

Szerkesztői és kiadó iroda:  
**Nyiregyháza,**  
 Széna-tér, 121. szám alatti  
 házban.  
 Bérmentetlen levelek el nem  
 fogadtatnak.

# NYIR.

Előfizetési díj helyben házhoz hordva  
 vagy postán küldve:  
 Egész évre . . . . . 5 frt.  
 Fél évre . . . . . 2 frt 50 kr.  
 Negyed évre . . . . . 1 frt 25 kr.  
 Hirdetések díja: minden három hasábos  
 petit-sor egyszeri hirdetésnél 5 kr., több-  
 szorinél 4 kr. Bélyegdíj 30 kr.

**Vegyes tartalmu hetilap, a gazdászat, kereskedelem és ipar körében.**

**Megjelenik minden héten egyszer vasárnapon.**

## Előfizetési fölhívás A NYIR

vegyes tartalmu hetilapra.

**Előfizetési feltételek:**

Egész évre . . . . . 5 frt.  
 Félévre . . . . . 2 „ 50 kr.  
 Évnegyedre . . . . . 1 „ 25 „

A „Nyir“ szerk. és kiadó-hivatala.

**A nyiregyházi gabnacsarnokban**  
 jegyzőkönyvileg beigtatott terményárak o. értékben.

Alsó ausztr. mérő szerint	nov. 27.		nov. 30.	
	leg- alant	leg- font	leg- alant	leg- font
Buza . . . . .	—	—	5.00—5.10	
Rozs . . . . .	—	—	3.70—3.75	
Árpa . . . . .	—	—	1.90—2.00	
Zab . . . . .	—	—	1.40—1.50	
Kukoricza . . . . .	—	—	2.00—2.10	
Köles . . . . .	—	—	2.50—2.70	
Bab . . . . .	—	—	4.50—5.00	
Repcze . . . . .	—	—	5.00—5.20	
Mák . . . . .	—	—	8.00—8.50	
Szesz, magyar itcze	—	—	20%—21	
Virágolaj, mázsáknint	—	—	21—22	

**A pesti börze hivatalos árjegyzéke.**  
 November 28.

Az adott-vett értékek megnevezése	befizetett összeg	történt eladások	zár- árfolyam	
			penz	ár
<b>I. Részvények darab- számra.</b>				
Kereskedelmi bank . . . . .	600	—	700	706
Pesti takarékpénztár . . . . .	63	—	1320	1320
Budai takarékpénztár . . . . .	—	—	425	430
Ó-budai takarékpénztár . . . . .	40	—	65	70
Pesti hengermalom . . . . .	500	—	1610	1625
Pannonia gőzmalom . . . . .	1000	—	2220	2240
Első budai gőzmalom . . . . .	500	—	835	840
Budai gyárudvar . . . . .	400	—	500	505
Keresk. kamra épület . . . . .	210	—	390	400
Pestbudai lánczhíd . . . . .	325	—	385	390
Alagút . . . . .	105	—	73	75
Magyar biztosító társaság . . . . .	315	—	668	672
Pannonia viszontbirt. társulat . . . . .	210	—	265	270
Pesti biztosító intézet . . . . .	300	—	245	250
Magyar északi vaspálya . . . . .	200	—	84	86
<b>II. Záloglevelek.</b>				
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %-os Földhitelintézet . . . . .	—	—	8950	9090
6%-os Jövedékjegyek . . . . .	—	—	—	—

**Pesti gabonaárak nov. 28.**  
 Árak ausztriai értékben.

Alsó-ausztriai mérő szerint	súly font szerint	leg- alant		leg- font	
		leg- alant	leg- font	leg- alant	leg- font
Buza, bányai . . . . .	86—87	5.80—6.10			
„ tiszamelléki és pesti . . . . .	88—89	6.25—6.55			
„ „ „ „ . . . . .	88—89	5.80—6.10			
„ fehérmegyei . . . . .	83—85	5.90—6.20			
„ bácskai . . . . .	83—86	5.60—5.80			
Rozs . . . . .	78—80	4.30—4.40			
Árpa, sörnek való . . . . .	68—70	2.80—3.10			
„ takarmánynak . . . . .	68—70	2.60—2.75			
Zab . . . . .	45—47	1.70—1.75			
Kukoricza, bányai . . . . .	—	3.75—3.80			
Bab . . . . .	—	5.60—6.25			
Köles . . . . .	—	3.10—3.20			
Repcze . . . . .	—	6.00—6.00			

**Posta-kocsik menetrende:**

Nyiregyházáról Beregszász felé indul  
 mindennap reggeli 7 órakor.  
 Beregszászból Nyiregyházára minden-  
 nap reggel 5 órakor.  
 Nyiregyházáról N.-Károly, Szathmár és  
 Nagybánya felé mindennap este 7 órakor.  
 Nagybányáról Szathmáron és N.-Károly-  
 nyon át Nyiregyházára mindennap este 9  
 órakor.

Szerkesztői példány. Bm. h.)

Mind azon t. olvasóinkat, kik az  
 előfizetési pénzt mind ez ideig be  
 nem küldték, kérjük, azt e hét foly-  
 tán beküldeni.

A „Nyir“ kiadó-hivatala.

**Bécsi börze.**

Bécs, nov. 25. 5% metaliques 56.75.  
 5% nemzeti kölcsön 66.70. 1860. államkölcsön  
 83.40. Bankrészvény 688. Hitelrészvény 182.10.  
 London 121.90. Ezüst 120.00. Arany 5.80.

## ÜZLET.

— (S—y.) Nyiregyháza, nov. 30-án.  
 Piacunkon a gabnaüzlet néhány év óta any-  
 nyira növekvő, hogy bátran mondhatjuk —  
 másodrendű az országban; mert nem csak a  
 minden oldalról nagy mennyiségben össze-  
 hordott gabnaneműek legjobb keletnek ör-  
 vendnek, hanem gabnacsarnokunkban minden  
 héten oly nagy kötések történnek, hogy gyak-  
 ran a pesti Lloyd-társulatiakkal vetekednek.  
 A kötések és az árak a csarnok könyveibe  
 mindig hitelesen és pontosan jegyeztetnek;  
 miért is feltűnő előttünk, hogy a kassai  
 „Kundschachtsblatt“-ban mindig ellenkező üz-  
 leti híreket olvasunk, mint milyenek azok,  
 melyeket mi hiteles kivonatban közlünk.  
 Ajánljuk az említett lapnak legalább a ga-  
 bonaárakat lapunkból átvenni, ha olvasóinak  
 hitelesen közölni óhajtja. — Időjárásunk egész  
 héten át kemény hideg és szeles volt, tegnap  
 virradóra kissé meglágyult.

— (A. F.) Debreczen, nov. 28. A  
 gabonaüzlet a héten egy kevésbé élénkebb  
 volt, mint a múlt héten; kiváltképpen a roz-  
 snak vala jó kelete; az eladott összeg több  
 ezer köbölre rug; mely nagyobb összegekben  
 mérőnkint 80 fonttal átmászálva, köböl 7 fnt  
 50 krtól 7 fnt 60 krig kelt el. Kicsinyben az  
 árak következők: buza 9 fnt 20—60 kr., rozs  
 7 fnt 20—30 kr., kétszeres 7 fnt 40 kr., ten-  
 geri 4 fnt 20—40 kr. A hízalók december  
 és januárban szállítandó tengeriért köböl-  
 kint 5 fnt is fizetnek; zab 3 fnt 20 kr., árpa  
 3 fnt 80 kr. és 4 fnt. — A szalonnának még  
 nem akar ára szakadni, a vevők azon rem-  
 ményben, hogy az idén sok szalonna termel-  
 tetik, visszatartják magukat és csak a min-  
 dennapi szükségletet fedezik. Jelenlegi ár:  
 a sajtanak 120—140 fontnyi nehéz szalonná-  
 nak 26 fnt mázsája, könnyebb sós szalonna  
 25—26 fnt. — A szeszben a forgalom pan-  
 gásban van, egy részről nincs szükséglet a  
 sok bor miatt, más részről a természetök szer-  
 ződésre nem lépnek, mert a hogy híre van,  
 az adót januártól kezdve feljebb viszik. —  
 jelenlegi ára 22 kr. itczéje.

— (N. T.) Tokaj, november 29-én. Pia-  
 czunkat egy idő óta folytonosan idegen ve-  
 vők s főképp lengyelek látogatják, kik a múlt  
 héten majdnem minden kiállított rozst ösz-  
 szevásároltak, e héten azonban tartózkodó-  
 bak voltak. Feljegyzésünk köbölönként követ-  
 kező: Buza 10 fnt 10 kr. Kétszeres 8 fnt  
 50—60 kr. Rozs 6 fnt 80 kr.—7 fnt. Árpa  
 4 fnt. Kása 9 fnt 40 kr. Zab 3 fnt 20—40 kr.  
 Kukoricza új 4 fnt 50—60 kr. Burgonya 1 fnt  
 60 kr. Szesz 30 foku 22 kr. itczéje.

— Miskolcz, nov. 27. Buza mérő-  
 kint 4 fnt 75 kr. Kétszeres 3 fnt 40 kr. Rozs  
 2 fnt 65 kr. Árpa 1 fnt 80 kr. Zab 1 fnt 20  
 kr. Kukoricza 1 fnt 80 kr. Kása 5 fnt 25 kr.  
 Bab 4 fnt 50 kr. Borsó 5 fnt 25 kr. Lencse  
 4 fnt 25 kr. Krumpli 1 fnt 30 kr. Szesznek  
 itczéje 30 fok 25 kr. Szalonnának fontja 40  
 kr. Marhahus fontja 17 kr.

— Eger, nov. 25. Mai hetivásárunkra  
 behozatott: buza 962, kétszeres 735, rozs  
 283, árpa 254, zab 146, kukoricza 164 —  
 összesen 2544 köböl. Az árak következők vol-

tak: buza 9 fnt 80 kr., kétszeres 8 fnt 20 kr.,  
 rozs 7 fnt 20 kr., árpa 4 fnt 40 kr., zab 2  
 fnt 80 kr., kukoricza 4 fnt 50 kr köbölönként.  
 Széna mázsája 1 frton kelt.

— Pest, nov. 28. Időjárás télies. Viz-  
 állás változatlan. Gabnaüzlet. Buzában a han-  
 gulat igen szilárd volt, s a jobb minőségűek  
 közben-közben magasabb áron keltek. Elada-  
 tott 88—89 fontos 7 frton, 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—89<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fontos  
 6 fnt 90 kr. készfizetéssel, 87—89 fontos 6  
 fnt 95 kr. 85<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—89 fontos, valamint 86—86<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—89  
 fontos 6 fnt 75 kron, 86—89<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fontos 6 fnt  
 62<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kron, háromhavi fizetéssel, 85—89<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fon-  
 tos áru 6 fnt 45 kron, 84—89<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fontos 6 fnt  
 35 kron készfizetéssel. Rozsban szintén több-  
 oldalú kereslet volt, mérője 4 fnt 30—35 kron  
 kelt minőség szerint. Zab 1 fnt 70 kron ada-  
 tott készfizetéssel. Kukoricza, új, 2 fnt 70  
 krjával talált vevőt.

— Kassa, nov. 27. Mai hetivásárban  
 a piaci árak kevés kivétellel ugyanazok, mint  
 a múlt heti szombatiak. Buza p. mérőnkint  
 5 fntól 5 fnt 10 kr. Rozs 3 fnt 20—40 kr.  
 Árpa 2 fnt 50—60 kr. Zab 1 fnt 10—20 kr.  
 Kása 5 fntól 5 fnt 20 kr. Kukoricza 2 fnt  
 30—50 kr.

## LEVELEZÉSEK.

Nyirbátor, nov. 27.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Becsés lapját mindig végig olvasom, s  
 feltűnt előttem, hogy Nyirbátorból soha sem-  
 mi hírt nem láthatok benne. Talán nincs itt  
 levelezője? Pedig vannak itt elegenden, kik lap-  
 ját mindig egy kis hírral bővíthetnének, ha  
 egyébbel nem, legalább vásáraink folyamáról  
 és napi eseményekkel.

Én csak néhány iskolát végzett em-  
 ber vagyok s nem értek az olyan levele-  
 zéshez,\*) de már meg nem állom, hogy ne-  
 hány sort ne írjak, mert olyasmí adta elő  
 magát itt nálunk, mit hírlappal tudatni kell;  
 s nehogy hamarabb a fővárosi lapok hozzák  
 a hírt, azért fogtam most az egyszer az eke-  
 szarva helyett tollat a kezembe.\*\*) Az eset  
 következő:

F. hó 23-án az itt állomásozó drago-  
 nyosok őrnagya gróf Solms, a puskaművessel  
 7 golyót öntetett magának revolveréhez, azt  
 mondá: ki megyek a mezőre varjut löni; el  
 is ment, s nagy, szép neufundlandi kutyáját  
 magával vitte. Az őrnagy azóta vissza nem  
 jött, s minden keresés hasztalan volt, nem  
 találták sehoh.

Tegnap egy földműves a mezőn járt s  
 messziről egy nagy kutyát észrevett, mely  
 ilve nagyon vonyított; az ember kíváncsiság-  
 ból oda ment és a kutya mellett mit lát?  
 egy katonaruhába öltözött embert arczon  
 fekvő; azt megnézni akarta, de a kutya reá  
 támadt s nem engedte közelitni a fekvőhez,  
 fokosával azonban a kutyát elriasztotta s bá-  
 mulatára az őrnagyot felismeri a katonaruhás  
 halottban. Az ember azonnal bejött s jelen-  
 tést tett, rögtön több tiszt kísértett és való-  
 ban az őrnagyot föbelőve találták, mellette  
 revolverjét is. A test már egészen megfagyva  
 volt, de azért azt ott hagyták, hanem strá-  
 zsát állítottak melléje és ma várják az ezred  
 parancsnokságától a küldöttséget, ki a vizs-  
 gálatot megtenni fogja.

Az agyonlövés okát még nem tudni,  
 mert mint mondják, szerelmes nem volt, és  
 pénzzavar miatt sem tette, mert igen gazdag  
 és solid életűnek ismerte mindenki; legin-  
 kább amerikai párbajnak híszik ismerősei.

A kutyahúség itt is bebizonyult, mert  
 négy napig ebben a kemény téli időben a  
 szegény kutya éhen ott őrizte holt gazdáját.  
 Isten velünk. **Sandor.**

\*) Ilyen levelet mindenkor szívesen veszünk,  
 de kaptunk ezzel együtt egyet ugyanonnan, valami  
 x + y — o tól, azt Tallérosy Zebulonnak küldjük;  
 talán használhatja. Szerk.  
 \*\*) Miskor is kérjük. Szerk.

## Néhány szó a dolgozó házról.

B—y. Lapunk 4-ik számában, — a cselédrendszer javítás felőli cikünkben — megemlítettük a dolgozóház szükségét, Ezen intézeteket, — mint halljuk — a m. kir. kormány országszerte felállíttatni akarja: de nem a kincstár, hanem minden egyes megye, kerület, vagy város, saját költségén. De itt nem a dolgozóházak építkezéséről akarunk szólni, hanem csupán azoknak czélszerű- és korszerűségét szándékunk olvasóinkkal megismertetni.

A megnevezés „dolgozóház” már magában foglalja annak czélját. Nagyon téves tehát azok véleménye, kik azt hiszik, hogy a dolgozóház közönséges fegyintézet vagy börtön; mert a dolgozóházba sem tolvajok, sem más fenyítő eljárás alá tartozó egyének nem záratnak; hanem oly egyének küldetnek abba, kik a társadalomnak heréi, kik nem lopnak, hanem rest henye életet élnek és koldulásból vagy más a társadalommal össze nem férő életmódból üzletet csinálnak.

A dolgozóházba négyféle egyének tartoznak, u. m. dolgot kerülő csavargók, munkaképes de rest koldusok, rest, szófogadatlan és parázna cselédek és valósággal szegény, de némi testi hibájuk miatt nem minden dologra alkalmas egyének. Ez utóbbiaknak a dolgozóház csak tápintézet.

A csavargók és dolgot kerülő koldusok elfogatására az intézetnek szolgálai vannak, kiknek egyéb kötelességük nincsen, mint az utcákat bejárni s ilyen egyéneket felkeresni, vagy a rendőri hivatal szolgálai teljesítik azt; és ennek szigorú teljesítése mellett rövid időn, nem lesz látható dolgot kerülő egyén.

Az említett egyének az intézetben el-

különítve vannak t. i. a férfiak külön és a nők külön osztályban, mindegyik tehetségéhez képest munkát kap, melyet bizonyos idő alatt elkészíteni tartozik, ellen esetben megbüntetetik.

A munkára nézve czélszerű ha a dolgozó házban egy vagy több nemü gyárak felállíttatnak, p. o. guba, vászon, vagy másféle gyár; sőt igen szükséges, hogy a dolgozó háznak nagy kertje is legyen, melyben az intézetben fogva tartott egyének saját élelmezésükre szükséges terményeket maguk tenyészítik.

Azonkívül a közönségre igen hasznos befojlyással lesz a dolgozó ház; mert oly munkákat, melyek a háznál sok időt elrabolnak és kevés hasznot nyújtanak, a dolgozó házban készíttetheti, p. o. tollfosztás, fonás, szövés s többféle, magától értődik, hogy a munkadíj oly csekély, hogy kiki szívesen vigyen be munkát.

Télnék idején a férfiak bizonyos meghatározott díjért kiadattak, intézeti szolgál felügyelet mellett, favágásra vagy másféle, tavasszal és nyáron mindkét nembeliek kapáltatásra, gyűjtésre, aratásra és több ilyenekre. Egy szóval, a dolgozó házból mindenféle munkához való olcsó munkásokat nyerhet a közönség. Az ezen munkákért a közönség által befizetett díjak egy része az intézet, a másik része pedig az illető egyén javára fordíttatnék, azt azonban csak akkor kapja kezébe, ha az intézetet elhagyja, ne hogy kényszerítve legyen, netaláni dolog hiánya miatt csavarogni és lopni, vagy koldulni.

Ezen intézetnek azonban nem csak azon jó oldala van, hogy a közönséget csavargóktól és szemtelen koldulóktól megszabadítja; hanem egyszersmind javító intézet is, mely-

ben a szigorú rendszabályok által az említett egyének józan, becsületes és szorgalmas életmódra szoktatva lesznek, és kevés egyén fog az intézetből kilépni, kinek vágya volna, abba vissza kerülni. Nyugodt lélekkel szolgálatba fogadhatjuk a dolgozó házból került egyéneket cselédeknek, mert ott bizonyára rendre, tisztaságra és szorgalomra volt szorítva; azt pedig tudjuk, hogy a szokás olyasmí, mitől az ember könnyen meg nem válik. De nem csak hogy megfogadhatjuk a dolgozóházból került egyéneket, hanem erkölcsi kötelesség azoknak munkát adni, hogy vissza ne essenek régi hibájokba; s így két czélt érünk el a dolgozó házzal, először megszabadulunk a csavargóktól és szemtelen koldusoktól; másodsor az erkölcsiéget, józanságot és szorgalmat kerülő egyéneket visszaadjuk az emberi társadalomnak. Ennélfogva ne tekintsük a dolgozó házat közönséges fegyintézetnek, hanem inkább javító intézetnek.

Sokat lehetne még írni a dolgozó házak czélszerű- és üdvösségéről, de úgy hisszük az elmondottak eléggé bizonyítják azt. Czélunk csak is az volt, hogy figyelmet ébresszünk azokban, kik hivatva vannak annak kivitelére.

## Az életbiztosítás.

(Vége.)

A „Haza” magyar életbiztosító-banknál a következő biztosítási nemek vannak alkalmazásban:

I. Haláleseti tőkebiztosítás. A biztosítottak a nyereséjüknek 50 százalékaiban részesülnek. Ha a biztosított a nyereségben részesülni nem kívánna, a biztosított tőke díjai a főmebbiekénél kevesebbek. II. Temet-

## T Á R C Z A.

### Uj hazát keresők.

Novella

Brunold F.-től.

Németből fordította S. . . . . Ilka.

„Ha tühelyednél jól van dolgod, S családod mindig ép és boldog; Maradjál honn, másutt sem jobb.”

Aratás ideje van. Kévékkel terhelt szekerek lassan a falu felé mozognak. Az utolsó napsugarak is letűntek; legények és leányok mezei virágokkal feldisztatva haladnak az utolsó szekér után, kikhez másfelől is, még sokan csatlakoztak. Mennél közelebb értek a faluhoz annál nagyobb lett a csoport. Hangos tréfák és vig dalok közt haladt a hazatérő munkás sereg.

A tréfába és vig danába Károly — Kormos uram egész telkes gazdának fia — és Mari — Puskás István leánya — részt nem vettek. Lesütött fölvel, egymást nem látva haladtak a sokaság közt, némán gondolatokba merülve elmaradtak, míg végre egymást észrevették. Károly hévvel ragadta meg Mari kezét s lesütött arcára merően függőszte szemét így szólt hez: „Mari! igaz, hogy atyád mindenét eladja és kivándorol?”

A leány lesütött szeméből könnyek hullottak s alig hallhatóan sügta: „igaz! anyám ugyan ellene van — de számunkra itt már nem fog lenni virítani — jövő évben már ott túl leszünk, ha ugyan útban a nagy víz el nem nyel.”

Mindketten hallgattak; végre Károly megszólal: „és te is mégy?”

A leányka megállt, félénken fordult a szülőhöz és sóhajtván felkiált: „Hát kérdik tőlem? sőt ha azon gazdaság tied lenne, mely nincs — és a fehér kabátot (katonai egyenruha), melyet legközelebb felöltened kell, már le is vetted volna, még akkor is parancsolna atyám, vele menni.”

„És miért? Mit akar?”

„Miért? mert véleménye szerint itt nem jó lakni — és a hol rossz, ott gyermekét nem hagyja.”

„De édes Marim,” szolt közbe a legény szomorúan, átkarolva a leányt, mi rossz van itt? nem négy lova van atyádnak, jobbák mint a mieink? Mit akar ott túl?”

„Nem tudom,” kiált fel szenvedélyesen a leány s tovább haladt. „Forgács Laczi, a haszontalan, egyedüli oka az egésznek; forgácsának itt már nincs kelete, és azt hiszi, hogy mindenkitől koldul és kap egy kis utra-valót, hogy velünk jöhessen.”

„A gazember!” mondá Károly. „Mari! ez sehogy sem jó! hej csak nekem ne kelene az ezredhez mennem, még apád ellenére is enyim lennél, ha csak te akarnád.”

„Ha én akarnám?” kérdé sértett hangon a leány. De mit ér ez a tünődés és sirás: elég idő lesz még arra, ha hajóra kell szállni; és ki tudja, mi jöhet még közbe. Gyakran gondolom magamban, hogy még valaminek kell közbe jönni és én itthon maradok; hát ha még meg is halok!”

„Mari!”

„És mi volna? jobb itt halva, mint amott a vadak között elevenen; itt legalább tudnék egyet, ki engem siratna — és sirhalmomra egy rozmarint ültetne.”

Károly némán megszorítá a leány kezét. A szomorú pár elérte a falut, a többiek már rég otthon voltak. Az első ház a falu végén Puskás Istváné volt; a szoba nyitott ablakából több bang hallatszott.

Károly némán megszorítá a leány kezét és tovább ment. Mari a házba sietett, hogy anyjával a hátuló szobában szomorkodjék.

Az első szobában ült Puskás István, Forgács Laczi és az öreg Kardos Miklós, ki fiánál — a falu leggazdagabb gazdájánál — öreg napjait imádkozással leélte. A társalgás igen élénken folyt, a kivándorlás felől. Forgács Laczi több megsárgult ujság lapot húzott ki zsebéből — és taglalhatta a kivándorlás felőli híreket.

„Halljátok hát: mi áll itt!” így kezdé Laczi:

„Plantain folyó mellett, jul. 18..

Kedves európai barátim és rokonim!

Itt vagyunk — még pedig szerencsések. Zsándár nem háborgat, finans nem koboz, gabnáinkat vad állatok nem pocékolják. Jeretek! Itt urak vagyunk, vadat löhetünk, menyeyt kedvünk tart; fát házaink felépítéséhez annyit és ott vágunk, hol jónak látjuk.”

„Látjátok! kiegészíté az olvasó, itt írva van fekete fehéren, jobbat mint ott, már nem is kívánhatunk. Kinek pár száz forintja van, ott szerencsés lehet!”

Az ajtó megnyílt és a falu tanítója lép be, az utolsó szavakat megértve, mindenkinek kezét nyujtva így szolt: „Itt — mint ott — forgács csináló. Ti kivándorlásról beszéltek, látom a lapokról, ismerem azokat. Én a kivándorlásnak ellene nem vagyok. Ki nem akar s nem maradhat, vándoroljon.”

„Azt akarom,” mondá a házigazda makacsul a tanító elé lépve, „tanító uram is okosabban tenné, ha velünk jönne; mert az országban senki sem elégedetlenebb, mint a tanítók.” Puskás ezen élczesnek és okosnak vélt mondatára jót nevetett.

„Igazsága van komárnak,” mondá a

tanító a házi gazda mellett helyet foglalva; a tanítók többnyire elégedetlenek, mert világi jutalmat nem kapnak munkájukért — és sokaknak nem lehetne rossz neven venni, ha batyuját összekötné és vándorolna. De majd jobb lesz!”

„Jobb lesz!” kiáltának fel mindnyájan.

„Roszabbul lesz,” folytató Puskás. „Még most erős és egészséges vagyok, emivalóm elég lovaim is vannak, de néhány hétig ágyban fekvő legyek, utána egy jégeső, hozzá még egy marhavész, és egy adórészlet fizetve ne legyen — úgy járok mint Taligás Mihály, az executorok és több efélék, házamat, istállómát és mindenemet rögtön dobra ütnek. Hogy járt szegény Mihály? Nem volt annak egész telke, marhája és gyermeke? Látjátok mi történt! Az asszony beteg lett, elhozta az orvost, és a patikából gyógyszerert vettek — jött a királyi, egyházi és községi adófizetésnek ideje és nem volt honnan. Engedékenységre gondolni sem lehetett. Ó volt az egyedüli ki adós maradt. Mindenfelől executio jött, az ismét szaporította a kiadást, még pedig annyira, hogy az egész tartozást meghaladta. Fizetni nem tudott, eladták a tehenét — és azt követte a többi is. Ha csak egyfelől jött volna a csapás, talán még kigázolt volna, de háromféle adósságért, háromféle bírák s háromféle terminus, ez ette meg mindenét. Most szegény Mihály maga húzza a talpigát, holott azelőtt ő járt szekeren. Látjátok, oda nem akarok jutni, azért telkemet mielőbb eladom és aztán el.”

„Helyes Mihály,” kiáltá Forgács Laczi, vevőt én szerzek; csak bizza rám. Holnap mindent tisztába hozunk.”

A tanító darab ideig hallgatott, végre azt mondá: „Taligás Mihály szerencsétlen volt, általánosán szánják; de ha rendesebb ember lett volna, nem jutott volna annyira. Nem kell, a hatóságokat kárhozatni, mert annak az nem oka. De hallgassunk erről,” s ezzel Kardos uramhoz fordulva kérdé: „Kardos apó! kigyelmed is akar vándorolni?”

„Igen,” válaszolá röviden az öreg ember.

„És ki kergeti kigyelmedet, hogy más világrészben sirt keressen?”

„A rossz emberek,” kiknek itt sem hitők, sem istenök nincsen, s ha van is, nem hisznek mindenhatóságában s tagadják bölcsességét.”

Többet nem szólhatott az öreg, mert az ajtót nagy hévvel benyitá János a szomszéd legfiatalabb fia. „Mindennek vége van, én veletek megyek,” ezt kiáltva egy székre rogyott s kezével arcát eltakarta.

(Folytatása következik.)

kezési költségek biztosítása. III. Haláleseti tőkebiztosítás a befizetett díjak 5% kamatélvezetével. IV. Ideiglenes (rövid) haláleseti tőkebiztosítás. V. Kölcsönös túlélési tőkebiztosítás. VI. Egyoldalu túlélési tőkebiztosítás. A biztosítottak a nyeresemény 50%-ban részesülnek. VII. Vegyes tőkebiztosítás. VIII. Életeseti tőkebiztosítás. IX. Életeseti tőkebiztosítás díjvisszafizetéssel. X. Kiházasítási biztosítás. XI. Kiházasítási biztosítás díjvisszafizetéssel. XII. Kiházasítási biztosítás feltételes díjvisszafizetéssel és díjvisszafizetéssel. XIV. Közvetlen éjjáradék. XV. Elhalasztott éjjáradékok. XVI. Kölcsönös túlélési éjjáradék biztosítása. A biztosítottak a nyeresemény 50%-ban részesülnek. XVII. Egyoldalu túlélési éjjáradék biztosítása. XVIII. és XIX. Ellenbiztosítás a túlélési csoportoknál, és végre XX. Túlélési csoportok.

Ezen biztosítások közül kiemeljük a leginkább igénybe vettekét, u. m.: I. Haláleseti tőkebiztosítás. Példa. Egy 30 éves családanya, ki élteben családjáról eléggé gondoskodni képes, kívánja családját a szűkölködéstől megóvni bármikor bekövetkező halála után, s e végre biztosít tulajdon halála esetében fizető 5000 frtot, akkor ezen biztosítás évenkénti díja 116 frt.

III. Haláleseti tőkebiztosítás a befizetett díjak 5% kamatélvezetével. Példa. Egy 25 éves egyén biztosít örökösei számára 5000 frtot, mely összeget a bank a biztosított bármikor bekövetkező halálakor fizetni fogja. A biztosított az első évben ezen biztosításért fizetni fog: 370 frtot, a 2-ik évben csak 351 frt 50 krt, vagyis 18 frt 50 krral, mint 370 frt 5% kamatjával kevesebbet, a 3-ik évben ismét 18 frt 50 krral kevesebbet, vagyis csak 333 frtot, és így tovább évenként 18 frt 50 krral kevesebbet, míg végre a 21-ik évben tehát már élteben 46-ik évében éppen semmi díjat se fizet; a 22-ik évben a biztosított hűz a banktól 18 frt 50 krt, a 23-ik évben 37 frtot, és így tovább évenként 18 frt 50 krral többet, úgy hogy élte 65-ik évkorában már nemcsak minden befizetett díját visszanyerte, de még magának életében biztosított egy évenként növekedő járadékot, és azonfelül örökösei számára egy tőkét, mely kedvező esetben, ha a biztosított a nyereseményben részesülését évenként a tőke nagyságára fordítja, az eredeti megállapított összeg kétszeresét is túlhaladhatja.

V. Kölcsönös túlélési tőkebiztosítás. Példa. Egy házaspár, hol a férj 30 éves, a nő 25 éves, kíván 4000 frtot akképen biztosítani, hogy a bank ezen összeget bármelyik halálakor a túlélőnek fizesse, akkor az évenként fizetendő díj: 133 frt és 20 kr.

VII. Vegyes tőkebiztosítás. Példa. Egy 26 éves hivatalnok, ki magáról és családjáról elegendőleg képes gondoskodni, míg él és erőteljes, — tulajdon aggkorát, és halála esetén családját a szűkölködés ellen biztosítani kívánja.

A „Haza“ magyar életbiztosító bank 116 frt 50 kr. évenkénti díjvisszafizetés mellett biztosít részére 5000 frtot, mely összeget vagy magának a biztosítottnak fizet ki, mihelyest az a 65-ik korévet elérte, vagy a netalán korábban bekövetkező halála esetében a kijelölt kedvezményezettnek.

VIII. Életeseti tőkebiztosítás. 1. Példa. Egy atya kíván 3 éves leánykája számára 2000 frtot biztosítani, hogy abból a kiházasítás költségeit fedezze, ha a leány a 18-ik korévet elérte. Ez esetben a biztosítási idő 15 év lévén, az évenkénti díj lesz: 92 frt 60 kr.

Megjegyzendő, hogy ezen biztosítási nemhez még azon feltétel is köthető, hogy a biztosítottak a korábbi elhalása esetében az addig befizetett díjak visszafizetessenek, és ezen esetben a díjtöbblet csak jelentéktelenül nagyobbodik; így a felvett példában a díjvisszafizetés igénybevétele mellett az évenkénti fizetés volna: 97 frt 40 kr.

2. Példa. Egy jelenleg 25 éves egyén tulajdon aggkorát kívánja biztosítani látni, a szerint, hogy az elért 60-ik évkorában 10,000 frt vagyon felett rendelkezessék. Itt a biztosítási tartam 35 év lévén, az illető évenkénti díja 93 frt. Ha a biztosításhoz azon feltételt kötné, hogy az általa befizetett díjak korábbi elhalása esetében utódjainak visszafizetessenek, akkor a fizetendő évi díj 110 forintot tenne.

XI. Kiházasítási biztosítás. Példa. Egy atya 249 frt évenkénti befizetéssel a jelenleg egy éves gyermeke részére, annak nagykorúsága eléréskor 10,000 frtot biztosíthat akként, hogy a gyermek előbb bekövetkező ha-

lála esetében, az addig befizetett díjakat mind vissza nyerje.

XV. Elhalasztott éjjáradékok. 1. Példa. Ha egy huszonöt éves hivatalnok magának 600 frtyi évenkénti nyugdíjt akar biztosítani az elért 60-ik korévtől kezdve, akkor évenként fizet 49 frt 38 krt.

2. Példa. 25 frt 10 kr. évenkénti befizetéssel egy atya biztosít a jelenleg 6 éves fia részére évenkénti 1000 frt nyugdíjt, melynek élvezése a 60-ik korévében veszi kezdetét.

## Vegyes hírek.

— A szabolcsmegyei honvédegylet jövő decz. hó 11-én reggeli 8 órakor. N.-Kállóban a megyeház nagy teremében közgyűlést fog tartani, melyre az egyletnek minden tagjai meghívottnak. N.-Kálló, nov. 28. Szabó Ábrahám, egyleti jegyző.

\*\* Gyors utazás. F. hó 25-én 3 uri ember a nyiregyházi gyors, illetőleg postakocsival Szatmárba utazott, akarám mondani gyorsan utazni óhajtott, de nem messze Kállóhoz a részeg kocsis kitalálta őket s gyalog kellett Kállóba menniök, honnan paraszt szekeren tovább utaztak, de azért újra kellett fizetni. A kállói postahivatalnál panaszkönyvet kértek, de nem kaptak. Szép intézmény a posta: de a vidékiünkön még nem, mert nincs rend.

\*\* Szemet prémért. Egy helybeli szücs-mesternél egy segéd dolgozott több ideig, utóbbi igen szeretett gavalléroskodni s bőven költeni, de nem csak hogy szeretett, hanem valósággal tette is; gazdája azonban soha sem tudhatta, honnan van annyi pénze, a segéd urnak. A mester egy ízben vásárra ment, s mikorra ennan visszajött, segédjét már nem találta; az egy más pajtással bucsut vett Nyiregyháztól, nem lehetett tudni hová. A két jó madár több idő után összevész s a szücslegény pajtása azonnal vissza jön s megmondja a szücsmesternek, hogy a volt segédje bizony a mester ur prémje árából gavalléroskodott és ivott. E napokban a helybeli rendőség megcsipte a jó madárt, és elzárta, mestere is megidézettvén a dolgok tárgyalása végett, meg is jelent a város házában, de volt segédjét meglátva, annyira dühbe jött, hogy egy kis követ felvett és annak szemébe oly szerencsétlenül vágta, hogy az azonnal kifolyt. — A mester haza, a legény a kórházba ment.

\*\* Törvényjavaslatok. Biztos értesülés szerint 12 törvényjavaslat készült el a minisztertanácsban, s fog legközelebb a képviselőház elé terjesztetni. Ezek a következők: 1. a törvénykezési rendtartás; 2. a honosítás és polgári házasság; 3. a népnevelés és felsőbb tanrendszer reformja; 4. a nemzetiségi kérdés; 5. a megye-rendszer; 6. az erdélyi unio; 7. a horvát ügy; 8. a fumei ügy; 9. a fennmaradt urbériségi viszonyok; 10. a honvédelmi rendszer; 11. a quota-kérdés és 12. a jövő évi költségvetés.

\*\* Görgey Arthur közelebbi Pesten léte alkalmával, hír szerint, azt a kívánságát fejezte ki egykori honvédbajtársai előtt, hogy haditörvényszék hívasse össze és ítéljen tettei fölött.

\*\* A „Wiener Abdp.“ Tegethoffnak következő távsürgönyét közli: „Beust bárónak Bécsben. Miksa holttestével tegnap indultam meg. Salm s a többiek mind szabadon bocsáttattak, Rio Frio, nov. 13. Tegethoff.“

\*\* A kormány Miskolcz város közmunka váltáságát hat évre elengedé, mely összeg a város főbb utcáinak kikövezése és számos mellékutczák feltöltésére fog fordíttatni. (Nálunk is óhajtható volna, hogy városi hatóságunk eziránt kellően eljárna. Szerk.) — Továbbá a szegény ápolda ügy annyira előrehaladt, hogy a koldusok összeírása a rendőségnek elrendeltetett, s így hihető, hogy új évi ajándékul, meg leend szabadítva a közönség a számos városi, de még számos vidéki, igazi és naplopó koldusoktól. (Ezt is figyelmebe ajánljuk a hatóságnak. Szerk.)

\*\* Jókai Mór szombaton küldé el Garibaldinak az olasz sebesültek számára lapjánál eddigelé begyűlt 3000 frankot. — Melleglen irt sorokat csatolt hozzá, mondván: „a szabadság istene úgy rendelte, hogy sebek legyenek a legékesebben szóló ajkak, mik az ő tanait hirdetik! azoknak szavát legjobban megértik a rokonelvű nemzetek.“ — Melléklé az adakozók névsorát is, melyből az olasz népvész meggyőződhetik, hogy ez összeg nem egyes gazdagok könnyű adományaiból, de valóban a nép nehezen keresett filléreiből gyűlt össze.

\*\* Illinois (Amerika) tartomány Decatur nevű községében bizonyos idő óta a lakosok jótéteményeiből élt egy szegény koldus. Nem régebbe a község egyik ügyvédénél, Murphy F. S. urnál, Mac György nevű skót jelent meg, s az ügyvéd legnagyobb bámulatára kinyilatkoztatta, hogy azon koldus, kit oly régen keres, a nemrég kimult Clarricarde Károly, Skócia egyik leggazdagabb s befolyásosabb nemesének kisebbik fia. A történet, melyet Mac György elbeszél, egy három kötetes regényre elég volna anyagul, mi egyébiránt pár szóval ennyiből áll. A szegény koldus 40 év előtt az angol testőrségben tisztt volt, s szerelmes lón egy szép fiatal leányba, kit alacsony származása daczára, s e miatt atya- s bátyájának ellenére is nőül vett. Engedetlensége miatt kitagadták, s ő nejevel együtt Amerikába utazott. Miután a nyugoti erdősegekben fekvő kised telepítvényekben 5 évet boldogul eltöltének, a nő meghalt, a férj pedig tört szívvvel s minden czél nélkül bevándorolta az egész tartományt. Később a mexikói háboruban az egyesült államok hadseregébe lépett. Ennek végével indiánok kíséretében beutazta a legtávolabbi részeket, csekély értékű árukkal kereskedett, végre mint koldus Decaturben telepedett meg. Mac György őt most arról tudósítá, hogy bátyja meghalt, kinek czimeit s évenkénti jövedelmét mintegy 300,000 font sterlinget örökl. Azonnal elutazott Mac György kíséretében invernisi palotájába, — sajnos azonban, hogy a sors üldözöttét ily későn akará kibékíteni, miután testben lélekben megtörve gazdagságát csak rövid ideig élvezheti.

\*\* Táncsics M. előfizetési felhívást küldöz szét a „Magyar krónika“, „Világkrónika“, „Bordács Elek, a gyalog árendás“, „Fővárosunk“, „Magyar nyelvtanítási kézi könyvecské“ című műveire.

## Adakozási felhívás

a Nyiregyházán 1866-ik évben alakult nőegyesület által célozott árvaház javára!

Hazánk viszonyainak szerencsés fordulata, örömmel tölté el kebleinket; felbuzdított minden gondolkodni és érezni tudó embert, tenni a mennyit tenni képes, hogy — megérdemelve e szerencsét — Isten kegyelme maradjon velünk!

A nőnemnek is jutott — hála a Mindenhatónak — e működési körből! Nekünk is megengedik a társadalmi törvények, részesülhetni azon édes kötelességekben, a melyekkel az ember, hazájának és az emberiségnek tartozik!

Hazánk e kedvező új korszaka, serkentő hatalmával, városunk nemesebb érzelmű asszonyait is tette hívta fel!

Régen érezve hiányát egy jótékony nőegyesületnek. — a milyennek létezésével hazánk majdnem minden megyéje és nagyobb városa dicsekedhetik — mi is — óhajtvva városunkat azok közzé sorozhatni, — a mi mindenkor a műveltség előhaladásának biztos jele, — megalakítottuk nőegyesületünket 1866-ik évben.

Többirányú jótékonyaságán kívül, egyesületünk kiváló czéljával tüzte ki, egy árvaház létesítését. Ennek kivételéhez bár nem csekély anyagi erő kívántatik, de mégsem nagyobb, mint a mennyit ily szent czélra áldoznunk lehet, és mint a mennyi arányos lesz azon erkölcsi elégtétel élvezetével, a mit adományaink — ha célt értünk — minden adakozónak szerezni fognak!

Hogy tehát czélunk kivételéhez minél közelebb juthassunk, mindazok, kik jó szándékukat helyeslik! kik egyesületünk szent czélját, az emberiség legnemesebb czéljai közzé sorozni hajlandók! ezennel egész tisztelettel felkéretnek, kegyes adományaikat attól meg nem vonni!

Árváink és az emberiség nevében kérünk pártfogást és segélyt!

A kegyes szívű adakozók, — kik szent czélunkat pártolni és támogatni hajlandók — tisztelettel értesítetnek, hogy egyesületünk pénzbeli segélyen kívül, mindennemű élelmi cikket és vászonmút is hálával fogad.

Kérjük továbbá a vidéki kegyes adakozókat, adományaikat ide városunkba szállítani be, és azt Kobilitz Ottilia asszony, az egyesület pénztárnokának házában, annak kézbesíteni.

Kelt Nyiregyházán, nov. 14-én, 1867.

A helybeli nőegyesület választmánya.

Szerkesztő és kiadó-tulajdonos: **Börkey Imre.**  
Főmunkatárs: **Jurányi Hugo.**

5 fr  
6  
3  
1

abos pe  
szörinél

Berlin

éldab  
or az  
an ne  
én ki  
sza

emb

Erre e

thet. E

mun

csak

jövő

át ko

haza

azt so

írd, ha

lapjár

em m

sokba

gy ba

mun

ível

segite

unk a

edül a

t csal

ra n

tség

ék, le

gy u

de ho

s törté

ha egy

nemze

énelmé

# HIRDETÉSEK.

## Az első egyesült butor-raktár Nyiregyházán

ajánlja mindennemű asztalos és kárpitós munkáit, úgy mint : egész garnitúrák legfinomabbtól kezdve az egyszerűig; azon kívül egyes darabokat, u. m. : divánt, széket, ágyat, chiffont, asztalt, kis és nagy toillettükroket stb., ezeken kívül a megrendelt munkák gyorsan, pontosan és jutányos áron a t. cz. közönség meglegedésére készítettnek.

A raktár helyisége a városház alatt van.

(22) 3—3

**Első egyesült butor-raktár egyeslet.**

## ÉTTÁR-SZEKRÉNY (Credenz-kaszli).

Az általam remekbe készített é t t á r - s z e k r é n y, mely ugyan a párisi világkiállításra küldendő volt, de közbejött akadályok miatt ittmaradt, szabad kézből eladó.

Megtekinthetni alólírtnak, Nyiregyházán, Orosz-utca, 551. sz. alatti házábanál.

(21) 3—3

**Pintér István**  
asztalos-mester.

## FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM. NYIREGYHÁZÁN.

Alólírottak tisztelettel tudatjuk a t. cz. közönséggel, hogy állandó fényképészeti üveg-műtermet állítottunk, melyben bármily időben is működni lehet.

A t. cz. közönség pártolását kiérdemelni bizton reméljük, mert csak **tökéletes képeket** adunk ki legjutányosabb ár mellett.

A műterem Vitéz Károly ur házábanál a görög-kath. templom mellett van.

(29) 6—2

**Szinay és társa.**

## Haszonbérlet.

400 hold föld tagosított birtok Vaján, uri lakkal, cseléd- és boltházzal, istállóval és egyéb gazdasági épületekkel 1868-ik év január hó 1-ső napjától haszonbérbe kiadó.

## Eladó.

6 hámos fiatal hintó-ló, 2 betanított hátuló, 4 hámos csikó és egy 2 éves schweiczi bika. Bővebben értekezhetni mindezekről Berkeszen

(31) 2—1

**gróf Vay Ádám**  
uradalmi tisztségénél.

Nyiregyháza, 1867. Nyomatott Dobay Sándornál.

## Tudakozó és közvetítő intézeti ÉRTESÍTŐ.

(E rovatban egy-egy közlésért 20 kr. o. é. fizetendő.)

### Eladó :

**Egy takarékos vaskonyha.**  
**Körte- és alma-magvak.**  
**Varrógépek** igen kedvező föltételek mellett.

### Kerestetik :

**200 frt kölesön,** 10 hold doroghi határban fekvő birtokra első helyre betáblázható.  
**Egy francia bonne,** vagy játszótárs egy gyermek mellé.

☛ Több eladó ház. ☛

### Különbélek.

**Egy butorozott szoba** minden órán kiadó  
**Gyermekek** tanítására, házikisasszonyoknak vagy társalgónőnek ajánlkozik, egy fiatal nő — szépségi.

**Varrógépen varni** csekély díjért tanít egy nő.

**Kertésznek vagy más egyéb szolgálatba** egy jó bizonyítványokkal ellátott egyén, alkalmazást keres.

### Titkos betegségek

és ezek súlyos utóbajai ellen öt évi pesti Rochus-kórházi saját tapasztalata s a világhírű Ricord módszere után, siker biztosítása mellett rendel

### Roib Mihály

orvostudor

Lakása : Nyiregyházán Kis-Kállói-utca 1446. sz. a.

Elfogad naponkint 11—1 óráig. — Megke-  
(13) reshető levél által is. 3—5

## REICH B.

NYIREGYHÁZÁN  
az eddig

## REICH ÉS PAVLOVITS

ezég alatt több év óta fennállott

**termény, szállító, bizományi és vegyeskereskedési üzletet**

egészen saját kezére átvette; kéri a t. cz. közönséget, továbbra is bi-

(23) zalmával szerencsételni. 3—3

### Kiadó bérbe

**egy nagy bolt, 3 szoba, pincze és raktár.**

A Piacz mellett folyó évi december 1-től bérbe kiadó : egy szép nagy bolt és három lakszoba egymás mellett, pinczével és több raktárral.

Ugyanott kiadó 300 pozsonyi mérő gabonát magába foglalható magtár.

Bővebben értekezhetni alólírotnál.

**Fried Jakab** (30) 2—2

lakik a Kállói utcával szemben.

## Haszonbérlet.

N.-Mada mezőváros és a szomszédos P. Dobos község határában fekvő több mint 650 holdnyi tagosított birtok belső telekkel és zsellérszolgálatokkal együtt 1868. évi Sz. György naptól kezdve 3 évre haszonbérbe kiadandó. Bővebb tudósítást nyerhetni Vay Dienes urnál Vaján (ut. p. Nyirbakta), vagy alulírt tulajdonosnál.

Pest, Lipót-utca 47. sz. a.

(32) 3—1

**Zoltán Géza.**